

# 四川第一楼

## Soup (For Two)

紫菜蛋花汤	Seaweed w. Egg Drop Soup	\$ 4.95
青菜豆腐汤	Bean Curd Vegetable Soup	\$ 4.95
酸菜肚片汤/鸡片	Pork Stomach w. Sour Cabbage Soup	\$ 5.95
榨菜肉丝汤	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup	\$ 5.95
鸡茸玉米汤	Chicken Corn Soup	\$ 5.95
西湖牛肉羹	West Lake Ground Beef Soup	\$ 5.95
海鲜酸辣汤	Seafood Hot and Sour Soup	\$ 5.95
海带鸡丝汤	Seaweed w. Chicken Soup	\$ 5.95
番茄鸡蛋汤	Tomato w. Egg Drop Soup	\$ 4.95
油豆腐粉丝汤	Fried Tofu w. Green Bean Noodle Soup	\$ 4.95
水饺汤	Dumpling Soup	\$ 4.95
云吞汤	Chinese Wonton Soup	\$ 4.95

## Cold Dishes

凉拌土豆丝	Shredded Potato Red Oil	\$ 4.25
蒜茸海带丝	Shredded Seaweed w. Garlic	\$ 4.95
脆皮黄瓜	Crispy Cucumber	\$ 4.95
夫妻肺片	Double Beef w. Spicy Sauce	\$ 9.95
红油肚片	Pork Stomach in Red Oil	\$ 9.95
麻辣牛筋	Beef Tendon w. Spicy Sauce	\$ 9.95
五香牛肉	Aromatic Sliced Beef	\$ 9.95

## Appetizers

小笼包	Steamed Mini Pork Buns	\$ 8.95
油条	Deep-Fried Dough Stick	\$ 1.65
卤蛋	Aromatic Egg	\$ 0.75
雪菜毛豆	Pickled Cabbage w. Soybean	\$ 4.95
红油抄手	Wonton in Hot Oil	\$ 2.50
鸡汤抄手	Wonton in Chicken Soup	\$ 2.50
水饺	Steamed Dumpling	\$ 4.95
锅贴	Pan Fried Dumping	\$ 4.95
葱油饼	Scallion Pancake	\$ 3.75
四川凉粉	Green Bean Jelly Szechuan Style	\$ 4.95
红薯饼	Red Yam Cake	\$ 5.95
四川凉面	Cold Noodle Szechuan Style	\$ 4.95
上海春卷	Shanghai Spring Roll	\$ 1.25
酸菜豆花	Sour Cabbage w. Soft Tofu	\$ 4.95

## Noodle & Rice

担担面	<b>Noodle in Red Oil</b>	<b>\$ 5.95</b>
麻酱面	Noodle w. Sesame Sauce	\$ 5.95
排骨面	Pork Chop Noodle Soup	\$ 8.50
榨菜肉丝面	Shredded Pork w. Pickled Cabbage Noodle Soup	\$ 8.50
雪菜肉丝面	Shredded Pork w. Preserved Vegetables Noodle Soup	\$ 8.50
鸡腿面	Fried Chicken Leg Noodle Soup	\$ 8.50
大卤面	Shredded Pork w. Vegetable Noodle Soup	\$ 8.50
炸酱面	<b>Noodle w. Ground Pork</b>	<b>\$ 8.50</b>
云吞面	Chinese Wonton Noodle Soup	\$ 8.50
红烧牛肉面	<b>Beef Noodle Soup</b>	<b>\$ 9.95</b>
海鲜汤面	Seafood Noodle Soup	\$ 8.95
上海粗炒面	Sautéed Noodle w. Pork and Spinach	\$ 9.95
星州米粉	<b>Singapore Noodle</b>	<b>\$ 9.95</b>
两面黄(鸡丝, 牛, 叉烧)	Pan Fried Noodle w. (Chicken, Beef, or Pork)	\$ 9.95
海鲜两面黄	Seafood Pan Fried Noodle	\$11.95
各式炒河粉	Chow Fun w. (Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)	\$ 9.95
各式炒米粉	Mei Fun w. (Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)	\$ 8.95
卤蛋肉米饭	Egg and Ground Pork on Rice	\$ 5.95
排骨饭	Pork Chop on Rice	\$ 6.95
鸡腿饭	Fried Chicken Leg on Rice	\$ 6.95
滑蛋牛肉饭	Ground Beef on Rice	\$ 6.95
番茄牛肉饭	Tomato w. Beef on rice	\$ 6.95
滑蛋虾仁饭	Egg and Shrimp on Rice	\$ 6.95
青菜鸡片饭	Chicken and Vegetable on Rice	\$ 6.95
青菜牛肉饭	Beef and Vegetable on Rice	\$ 6.95
麻婆豆腐饭	<b>Bean Curd Szechuan Style on Rice</b>	<b>\$ 6.50</b>
榨菜肉丝饭	Pork w. Pickled Cabbage on Rice	\$ 6.95
雪菜肉丝炒年糕	Rice Cake w. Shredded Pork and Preserved Veg.	\$ 9.95
扬州炒饭	Yangzhou Fried Rice	\$ 9.95

## Poultry

水煮鸡	<b>Sliced Chicken w. Vegetable in Hot Oil</b>	<b>\$13.95</b>
小青椒鸡丝	<b>Sautéed Shredded Chicken w. Small Hot Peppers</b>	<b>\$12.95</b>
辣子鸡丁	<b>Dry Diced Chicken w. Hot Peppers</b>	<b>\$12.95</b>
宜宾芽菜碎米鸡	Chicken w. Famous Pickle	\$13.95
干锅麻辣鸡	<b>Chicken w. Hot Special Sauce in Pan</b>	<b>\$13.95</b>
枸杞子当归鸡煲	Chicken Casserole	\$13.95
成都鸡	<b>Chengdu Chicken</b>	<b>\$10.95</b>
三杯鸡	Three Cups Chicken	\$10.95
樟茶鸭	Tea Leaves Smoked Duck	\$17.95
老鸭煲	Duck Casserole	\$15.95

## Beef & Lamb

水煮牛	Sliced Beef w. Vegetable in Hot Oil	\$14.95
水煮羊肉	Sliced Lamb w. Vegetable in Hot Oil	\$14.95
小青椒牛肉丝	Shredded Beef w. Small Hot Pepper	\$14.95
葱爆牛	Sliced Beef w. Scallion and Onion	\$14.95
菠菜沙茶牛	Shredded Beef w. Spinach	\$14.95
干炒沙茶牛	Beef w. Sha-Cha Sauce	\$14.95
陈皮牛	Orange Flavored Beef	\$13.95
干锅麻辣牛	Beef w. Hot Special Sauce in Pan	\$14.95
羊肉小炒	Sautéed Lamb w. Spinach	\$14.95
九层塔炒羊肉	Sautéed Lamb w. Basil	\$14.95
孜然香辣羊肉	Lamb (Beef) w. Cumin	\$14.95
纸包羊	Paper Wrapped Lamb	\$14.95
牛肉煲	Beef Casserole	\$11.95
红烧牛肉豆腐	Braised Beef w. Tofu	\$12.95

## Pork

小青椒肉丝	Shredded Pork w. Small Hot Pepper	\$13.95
生爆盐煎肉	Sliced Pork and Cabbage w. Black Bean Sauce	\$11.95
蒜苗腊肉	Smoked Pork w. Leek	\$13.95
四川回锅肉	Twice Cooked Pork Szechuan Style	\$13.95
香干肉丝	Sautéed Shredded Pork w. Dried Bean Curd	\$11.95
干锅排骨	Spare Ribs w. Hot Special Sauce in Pan	\$13.95
京酱肉丝	Shredded Pork Peking Style	\$13.95
京都排骨	Pork Chop Peking Style	\$11.95
椒盐排骨	Salt and Pepper Pork Chops	\$11.95
蒜香排骨	Garlic Flavored Ribs	\$11.95
泡菜炒肉丝	Pork w. Special Pickled Radish	\$11.95
泡江豆炒肉末	Grounded Pork w. Pickled Long Beans	\$11.95
蚂蚁上树	Sautéed Soybean Noodle w. Mince Pork	\$10.95
梅菜扣肉	Seasoned Pork w. Pickled Vegetable	\$13.95
红烧狮子头	Braised Meatball Shanghai Style	\$13.95
火爆腰花	Sautéed Pork Kidney	\$11.95
五根肠旺	Bean Curd and Pork Intestines in Hot Pan	\$14.95
肥肠煲	Pork Intestines Casserole	\$13.95
红烧肠旺	Pork Intestines w. Bean Curd	\$13.95
干扁大肠	Dry Sautéed Pork Intestine	\$14.95
锦绣豆腐	Fried Tofu w. Grounded Pork and Tomato Sauce	\$10.95

## Seafood/Fish

水煮鱼	Fish Fillet w. Vegetable in Hot Oil	\$16.95
豆花鱼片	Fish Fillet w. Tofu	\$16.95
香辣鱼片	Fish Fillet w. Basil in Hot Special Sauce	\$16.95
干煎龙利	Pan Fried Flounder (Whole Fish)	Seasonal
清蒸龙利	Steamed Flounder (Whole Fish)	Seasonal
麻婆鱼丁	Fish Fillet Szechuan Style	\$18.95
回锅鱼片	Fish Fillet Twice Cooked Szechuan Style	\$16.95
椒盐小目鱼	Salted and Peppered Squid	\$13.95
椒盐虾仁	Salted and Peppered Baby Shrimp	\$14.95
酸菜鱼	Fish Fillet w. Sour Cabbage Soup	\$16.95
豆瓣鱼	Buffalo Fish w. Spicy Sauce	\$17.95
炒虾仁	Sautéed Baby Shrimp	\$14.95
虾仁炒鸡蛋	Sautéed Baby Shrimp w. Egg	\$12.95
虾仁豆腐	Baby Shrimp w. Tofu	\$12.95
虾仁丝瓜	Baby Shrimp w. Chinese Okra	\$13.95
虾仁茄子煲	Baby Shrimp w. Eggplant Casserole	\$12.95
咸鱼茄子煲	Salty Fish w. Eggplant Casserole	\$12.95
海鲜豆腐煲	Seafood w. Fried Tofu Casserole	\$16.95
铁板三鲜	Seafood in a Sizzling Platter	\$16.95
糖醋脆皮鱼	Crispy Fish Fillet Peking Style	\$16.95
桃仁雪豆虾	Shrimp w. Snow Pea and Walnuts	\$14.95
盐酥虾	Salt and Pepper Shrimp (with Shell)	\$13.95

## Vegetables

麻婆豆腐	Tofu Szechuan Style	\$ 8.95
熊掌豆腐	Bear Paw Tofu	\$10.95
鱼香茄子	Eggplant w. Garlic Sauce	\$ 9.95
鱼香四季豆	String Bean w. Garlic Sauce	\$ 9.95
干扁四季豆	Dry Sautéed String Bean	\$ 9.95
清炒四季豆	Sautéed String Bean	\$ 9.95
蒜炒通心菜 (清)	Sautéed Chinese Watercress	Seasonal
蒜炒青岗菜 (清)	Sautéed Shanghai Bok Choy	\$ 8.95
蒜炒苦瓜 (清)	Sautéed Bitter Melon	\$ 9.95
蒜炒丝瓜 (清)	Sautéed Chinese Okra	\$ 10.95
蒜炒菠菜	Sautéed Spinach	\$ 9.95

南乳白菜粉丝煲	Bok Choy w. Green Bean Noodle Casserole	\$ 8.95
沙锅豆腐	Tofu Casserole	\$ 8.95
青椒土豆丝	Sautéed Shredded Potato	\$ 8.95
炆炒土豆丝	Sautéed Shredded Potato w. Dry Hot Pepper	\$ 8.95
蒜炒豆苗	Sautéed Snow Peapod Leaves	Seasonal
炆炒黄瓜	Sautéed Cucumber w. Dry Hot Pepper	\$ 8.95
炒唐芥兰	Sautéed Chinese Broccoli	\$ 9.95
香菇菜心	Shanghai Bak Choy w. Chinese Mushrooms	\$10.95

## Desserts

酒酿汤圆	Red Bean Rice Ball Soup w. Sweet Wine Flavor	\$ 4.95
芒果冰淇淋	Ice Cream w. Mango	\$ 3.95
核桃冰淇淋	Ice Cream w. Crisp Sweet Walnuts	\$ 3.95
红薯饼	Red Yam Cake	\$ 5.95

## 家庭套餐 \$24.95

任选三菜，附湯饭（限周一~周四）

香干肉丝，雪菜毛豆炒肉丝，生爆盐煎肉，三杯鸡，辣子鸡丁，成都鸡，红烧牛肉豆腐，番茄炒鸡蛋，家常豆腐，鱼香肉丝，南乳白菜粉丝煲，盐酥虾，虾仁豆腐，椒盐排骨，京都排骨，蚂蚁上树，火爆腰花，麻婆豆腐，干扁四季豆，鱼香茄子，蒜炒上海菜，青椒土豆丝，炒菠菜，炒苦瓜

## Family Plan \$24.95

**Any three dishes w. Soup (Only on Mon. ~ Thru.)**

Sautéed Shredded Pork w. Dried Bean Curd, Shredded Pork w. Cabbage and Soy Beans, **Sliced Pork and Cabbage w. Black Bean Sauce**, Three Cups Chicken, **Dry Diced Chicken w. Hot Peppers**, **Chengdu Chicken**, **Braised Beef w. Tofu**, Sautéed Tomatoes w. Egg, Shredded **Pork in Garlic Sauce**, Bok Choy w. Green Bean Noodle Casserole, Baby Shrimp w. Tofu, Salt and Pepper Pork Chops, Pork Chop Peking Style, **Sautéed Soybean Noodle w. Mince Pork**, **Sautéed Pork Kidney**, **Tofu Szechuan Style**, Dry Sautéed String Bean, **Eggplant w. Garlic Sauce**, Sautéed Shredded Potato, Sautéed Spinach, Sautéed Bitter Melon, Homestyle Bean Curd, Salt and Pepper Shrimp, Sautéed Bok Choy

四人和菜  
**Four People**

**\$59.95**

(No coupons)

番茄鸡蛋汤

**Tomato w. Egg Drop Soup**

葱油饼

**Scallion Pancake**

小青椒肉丝

**Shredded Pork w. Small Hot Peppers**

辣子鸡丁

**Dry Diced Chicken w. Hot Peppers**

香干肉丝

**Sautéed Shredded Pork w. Dried Bean Curd**

时菜

**Seasonal Vegetables**

六人和菜  
**Six People**

**\$80.95**

(No coupons)

榨菜肉丝汤

**Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup**

红薯饼

**Red Yam Cake**

夫妻肺片

**Double Beef w. Spicy Sauce**

豆瓣鲜鱼

**Fresh Fish w. Spicy Sauce**

水煮牛

**Sliced Beef w. Vegetable in Hot Oil**

三杯鸡

**Three Cups Chicken**

粉蒸排骨

**Steamed Spare Ribs w. Rice Powder**

时菜

**Seasonal Vegetables**



八人和菜  
**Eight People**

**\$109.95**

(No coupons)

夫妻肺片

**Double Beef w. Spicy Sauce**

沙锅豆腐

**Tofu Casserole**

红薯饼

**Red Yam Cake**

豆瓣鲜鱼

**Fresh Fish w. Spicy Sauce**

樟茶鸭

**Tea Leaves Smoked Duck**

成都鸡

**Chengdu Chicken**

泡菜炒肉丝

**Pork w. Special Pickled Radish**

生爆盐煎肉

**Sliced Pork and Cabbage w. Black Bean Sauce**

铁板牛柳

**Beef w. Black Pepper in Sizzling Platter**

时菜

**Seasonal Vegetables**